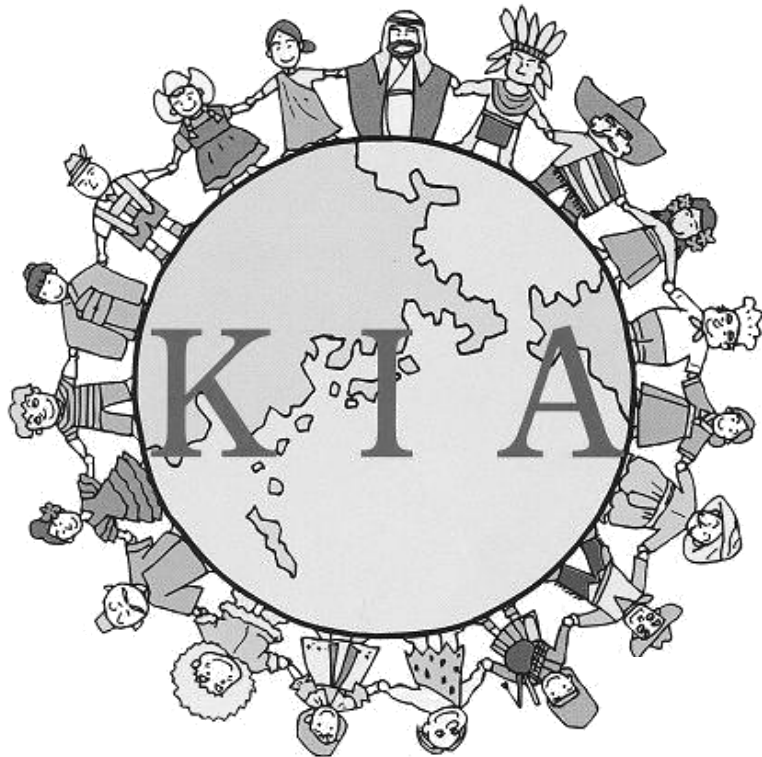


2020年度

第30回定期総会

議案書



国分寺市国際協会

議案書目次

1. 2019年度活動報告	
(1) 会議	1 頁
(2) 活動	6 頁
(3) 会員の状況	15 頁
2. 2019年度収支決算報告及び監査報告	
(1) 収入の部	16 頁
(2) 支出の部	17 頁
(3) 運営基金	18 頁
(4) 次期繰越金内訳	18 頁
(5) 監査結果報告	18 頁
(6) 備品リスト	19 頁
3. 2020年度活動計画(案)	
(1) 基本方針	20 頁
(2) 活動	20 頁
4. 2020年度収支予算(案)	
(1) 収入の部	24 頁
(2) 支出の部	25 頁
5. 会則の一部改正	26 頁
6. 付録	
(1) 2019年度事業実績一覧	27 頁
(2) 国分寺市国際協会会則	31 頁
(3) 国分寺市国際協会組織図	32 頁
(4) 2020年度役員・運営委員・事務局名簿	33 頁

第1号議案

2019年度活動報告

(1) 会議

●第29回定期総会

日時	場所	議題
5月26日(日) 14時～	ひかりプラザ	(第一部) 議事 ① 2018年度活動報告 ② 2018年度収支決算報告及び監査報告 ③ 2019年度活動計画(案) ④ 2019年度収支予算(案) ⑤ 会則の一部改正 ⑥ 役員改選 (第二部) 懇親会

●役員会

第1回	5月26日(日) 15時～	ひかりプラザ	<審議事項> ① 役職の選任 ② 参与の選任 ③ その他
第2回	6月21日(金) 18時～	ひかりプラザ	<議案> ① 2018年度第4回役員会議事録の承認について ② 2019年度第1回役員会議事録の承認について ③ 第29回定期総会について ④ 2019年度市表彰候補者の推薦について ⑤ 日本語地域連携連絡会について ⑥ 市ベトナム訪問団について ⑦ その他 <報告事項> ①会長報告 ②役員報告 ③運営委員会報告 ④事務局報告
第3回	9月17日(火) 18時～	ひかりプラザ	<議案> ① 2019年度第2回役員会議事録の承認について ② 第29回定期総会議事録の承認について ③ 2020年度予算作成方針について ④ 2020年度補助金申請について ⑤ オリンピック・パラリンピック聖火ランナー選考委員の推薦について ⑥ その他 <報告事項> ①会長報告 ②役員報告 ③運営委員会報告 ④事務局報告
第4回	1月16日(木) 18時～	ひかりプラザ	<議案> ① 2019年度第3回役員会議事録の承認について ② 2019年度中間決算報告と今後の見通し ③ 2020年度補助金申請/予算編成について ④ 会則改訂について ⑤ 2020年度定期総会について(日程、場所) ⑥ その他 <報告事項> ①会長報告 ②役員報告 ③運営委員会報告 ④事務局報告

第5回	新型コロナウイルスのため書面決議を実施	<議案> ① 2019年度第4回役員会議事録の承認について ② 新型コロナウイルス感染拡大を受けて国分寺市国際協会の対応について ③ 2019年度活動報告・収支決算報告について ④ 2020年度活動計画(案)・収支予算(案)について ⑤ 2020年度定期総会の役割分担について ⑥ 2020年度職員採用について ⑦ その他
		<報告事項> ①会長報告 ②役員報告 ③運営委員会報告 ④事務局報告

●運営委員会

回数	日時	場所	議題
第1回	4月9日(火) 10時～	ひかりプラザ	議題 <審議事項> ① 部会長の交代について ② 前回運営委員会議事録の承認について ③ 2018年度決算報告について ④ 2019年度予算案について ⑤ 2019年度総会について ⑥ 実行委員会の設置について ⑦ 国分寺まつりについて ⑧ ホームページのリニューアルについて ⑨ その他
			<報告事項> ①役員会報告 ②部会報告 ③事務局報告
第2回	5月14日(火) 10時～	ひかりプラザ	議題 <審議事項> ① 前回運営委員会議事録の承認について ② 2019年度定期総会について ③ その他 ・国際協会合唱団20周年記念コンサート会場予約について ・防災まちづくり学校への協力依頼について ・国分寺青年会議所主催 Bunji Global Festa について ・東京経済大学「学生の地域貢献」にかかわる学生の受け入れについて ・東京経済大学全学共通教育センターイベントへの協力依頼について ・国分寺・協働を進めるNPO連絡会:市職員研修受入依頼について
			<報告事項> ①実行委員会報告 ②部会報告 ③事務局報告
第3回	6月4日(火) 10時～	ひかりプラザ	議題 <審議事項> ① 前回運営委員会議事録の承認について ② 2019年度定期総会・懇親会について ③ 市ベトナム訪問団について ④ 国際協会合唱団20周年記念コンサートについて ⑤ 国分寺市表彰候補者の推薦について ⑥ その他
			<報告事項> ①実行委員会報告 ②部会報告 ③事務局報告

第4回	7月2日(火) 10時～	ひかりプラザ	<p>議題</p> <p><審議事項></p> <p>① 前回運営委員会議事録の承認について</p> <p>② 2019年度補助金申請について</p> <p>③ 市政戦略室・スポーツ振興課からの依頼について</p> <p>④ 市表彰候補者の推薦について</p> <p>⑤ ホームページの更新について</p> <p>⑥ その他</p> <p>・日本語教育推進法について</p> <p>・Bunji Global Festa について</p>
			<p><報告事項></p> <p>①役員会報告 ②実行委員会報告 ③部会報告 ④事務局報告</p>
第5回	8月6日(火) 10時～	ひかりプラザ	<p>議題</p> <p><審議事項></p> <p>① 前回運営委員会議事録の承認について</p> <p>② 2020年度補助金申請について</p> <p>③ 市表彰候補者の推薦について</p> <p>④ NHK 企画について(9/21)</p> <p>⑤ その他</p> <p>・臨時職員について</p> <p>・国際ソロプチミスト国分寺「認証25周年記念式典・記念講演」について</p>
			<p><報告事項></p> <p>①実行委員会報告 ②部会報告 ③事務局報告</p>
第6回	9月3日(火) 10時～	ひかりプラザ	<p>議題</p> <p><審議事項></p> <p>① 前回運営委員会議事録の承認について</p> <p>② 2020年度予算作成方針について</p> <p>③ 2020年度補助金申請に向けて</p> <p>④ NHK 企画について(9/21)</p> <p>⑤ KIAパンフレットの改訂について</p> <p>⑥ その他</p>
			<p><報告事項></p> <p>①実行委員会報告 ②部会報告 ③事務局報告</p>
第7回	10月1日(火) 10時～	ひかりプラザ	<p>議題</p> <p><審議事項></p> <p>① 経済課、観光協会:「こくべジを活用した多文化共生促進プロジェクト(仮)」協力依頼について</p> <p>② 前回運営委員会議事録の承認について</p> <p>③ 日本語教室(昼)代表の交代について</p> <p>④ 2020年度補助金申請について</p> <p>⑤ その他</p>
			<p><報告事項></p> <p>①役員会報告 ②実行委員会報告 ③部会報告 ④事務局報告</p>
第8回	11月5日(火) 10時～	ひかりプラザ	<p>議題</p> <p><審議事項></p> <p>① 前回運営委員会議事録の承認について</p> <p>② 2019年度予算作成について</p> <p>③ 会則改正について</p> <p>④ 広報部会:新企画「外国人のための国分寺市の「国分寺」の話(仮称)」について</p> <p>⑤ 福祉センターまつりについて</p> <p>⑥ 人権平和課:「ライツ国分寺」インタビュー依頼について</p> <p>⑦ その他</p>
			<p><報告事項></p> <p>①実行委員会報告 ②部会報告 ③事務局報告</p>
第9回	12月3日(火) 10時～	ひかりプラザ	<p>議題</p> <p><審議事項></p>

			<ul style="list-style-type: none"> ① 前回運営委員会議事録の承認について ② 2019 年度中間決算報告について ③ 2020 年度予算編成について ④ 会則改正について ⑤ その他 <ul style="list-style-type: none"> ・もとまち公民館:「やさしい日本語」講座への協力依頼について
			<p><報告事項></p> <p>①実行委員会報告 ②部会報告 ③事務局報告</p>
第 10 回	1 月 7 日(火) 10 時～	ひかりプラザ	<p>議題</p> <p><審議事項></p> <ul style="list-style-type: none"> ① 前回運営委員会議事録の承認について ② 2019 年度 4～12 月決算額と今後の見通し ③ 2020 年度予算編成について ④ 会則改訂について ⑤ サークル認定について ⑥ 国際交流フェスタ日程について ⑦ 外国語部会より:「イベント申込み方法について ⑧ 公民館利用案内の翻訳依頼について ⑨ その他
			<p><報告事項></p> <p>①実行委員会報告 ②部会報告 ③事務局報告</p>
第 11 回	2 月 4 日(火) 10 時～	ひかりプラザ	<p>議題</p> <p><審議事項></p> <ul style="list-style-type: none"> ① 前回運営委員会議事録の承認について ② 2019 年度活動報告について ③ 2020 年度活動計画/予算案について ④ 内部規程の見直しについて ⑤ その他
			<p><報告事項></p> <p>①役員会報告 ②実行委員会報告 ③部会報告 ④事務局報告</p>
第 12 回	新型コロナウイルスのため書面 決議を実施		<p>議題</p> <p><審議事項></p> <ul style="list-style-type: none"> ① 新型コロナウイルス感染拡大を受けた対応について ② 2019 年度活動報告/収支決算報告について ③ 2020 年度活動計画(案)/収支予算(案)について ④ 定期総会(5/24)について ⑤ 国分寺市国際協会職員規程について ⑥ その他 <ul style="list-style-type: none"> ・防災安全課:2020 年度「防災まちづくり学校」への協力依頼について
			<p><報告事項></p> <p>①実行委員会報告 ②部会報告 ③事務局報告</p>

●部会関連会議

種類	日時	場所	議題
国際理解部会議	毎月第2火曜日	事務局会議室	*役員会及び運営委員会報告 *国際理解講座の企画及び開催準備 *その他
交流支援部会議	毎月1回	事務局会議室 他	*役員会及び運営委員会報告 *外国人相談会、研修会について *小中学校の授業への協力について *おかあさん交流会について *交流イベントの企画及び開催準備 *その他
日本語教室部会(昼間) スタッフミーティング	毎月1回	本多公民館	*役員会及び運営委員会報告 *教え方等検討協議 *その他
日本語教室部会(夜間) スタッフミーティング	毎月第1水曜日	福祉センター	*役員会及び運営委員会報告 *教え方等検討協議 *その他
外国語部会議		事務局会議室	*役員会及び運営委員会報告 *外国語セミナーの企画及び内容検討 *その他
広報部会議	毎月1回	事務局会議室	*役員会及び運営委員会報告 *「地球家族」の編集及び内容検討 *「生活情報誌」の編集及び内容検討 *その他

●協会全体活動関連会議

		日時	場所	議題
外国人相談会	○実行委員会 (全7回)	5/28, 6/17, 7/30, 9/17, 10/21, 10/31, 11/29	事務局会議室他	*内容検討と役割分担について *その他
	○研修会 (全2回)	9/14, 10/21	ひかりプラザ他	
2019 国際交流 フェスタ実行委 員会 (全8回)		5/28, 6/25, 7/23, 8/27, 9/24, 10/22, 11/12, 11/18	事務局会議室他	*内容検討 *役割分担 *その他

(2) 活動

2019 年度も、会員の参加、市民の協力のもとに活発に活動しました。

以下に、全体活動、部会活動、サークル活動、その他の新しい活動について概要を報告します。

I. 協会全体活動

外国人のための無料専門家相談会(外国人相談会)

(10月27日、cocobunji プラザ リオンホール)

前年に引き続き 14 回目の相談会を開催しました。今回も実行委員会を設置して準備を進めました。専門家 7 分野 11 名、通訳ボランティア 6 言語 13 名、運営スタッフ 18 名が参加しました。相談者は 6 か国 11 名(20 件)でした。1 件あたりの相談にじっくり時間がとれました。

今回初めてリオンホールで開催しました。駅からのアクセスも良く、大変好評でした。

・国分寺まつり

(11月4日、武蔵国分寺公園)

国際協会を市民の方々にアピールし、市民との交流の場を広げることを目的に参加しました。日本語教室スタッフが手作りの和紙のしおり人形、会員から寄附してもらったバザー品を販売しました。また、国際理解クイズ、折り紙体験コーナーで積極的に交流を図りました。今年初めての試みの折り紙体験コーナーは、子どもたちに大人気で順番待ちができるほどでした。



・国際交流フェスタ

(11月17日、cocobunji プラザ リオンホール)

日本語スピーチは、中国の留学生による司会で、中国、ベトナム、ネパール、タイ(2人)、イタリア、フィリピンの 7 人が発表しました。

アトラクションでは、民族衣装のアオザイを来た東経大留学生(2人)によるベトナムの紹介、フランス出身サンシモンさんのギター弾き語り、ご友人のアカペラ、国際協会合唱団によるコーラス、よさこい“流星”の踊りが

あり、最後に参加者全員で踊りました。

交流タイムでは、東経大学生の企画による“世界すごろく”でクイズ、お手玉やけん玉を体験し、皆さん楽しそうにトライしていました。

キッズコーナーでは、子どもたちがボランティアで参加した東経大の学生さんたちと一緒ににぎやかに遊んでいました。

今回は企画段階から東経大の学生さんたちが参加してくださいました。

参加者: 151 名(内外国人 23 名)



・日本語地域連携連絡会

(2020年1月18日、本多公民館)

懇談会<みんなで話そう考えよう>「メディア・リテラシーと多文化共生-地域コミュニティ実践の可能性-」を開催しました。講師は、東京大学特任助教の鳥海希世子さん。前半の講演では、メディアとはなにか、それとどう向き合えばよいのかについてお話を伺いました。後半はグループで講義の内容についての感想を共有しました。

参加者 14 名(内外国人 1 名)



II. 各部会活動報告

◆国際理解部会

2019 年度活動実績

国際理解講座

「世界を知ろうシリーズ」を3回開催しました。

- ①第92回 6月15日「トランプ大統領の再選戦略とその影響」と題し、日本経済新聞上級論説委員の大石格さんの講演。参加者29名
- ②第93回 9月7日「緊迫度を増す中東-米国-イラン対立の背景にあるもの-」と題し、(財)日本エネルギー経済研究所客員研究員の立山良司さんの講演。参加者35名
- ③第94回 12月14日「逃げ水の「ヨーロッパ」-イギリスはヨーロッパなのか、トルコはヨーロッパでないのか、ブレグジット騒ぎを奇貨として、「ヨーロッパ」という思いこみを糺します」と題し、京都大学名誉教授の渡邊尚さんの講演。参加者38名
- ④第95回 3月21日「台湾の社会問題-中国、日本との関係、法律、外国人労働者、社会保障などを通して学ぶ」と題し、東京経済大学教授の中川純さんの講演。※新型コロナウイルスのため開催中止



6月15日 国際理解講座



12月14日 国際理解講座

◇サークル <世界の家庭料理を楽しむ会>

<活動目的>

料理を通して外国の人たちとの親交を深め、異文化交流の促進を図りました。

<活動内容>

毎回事前打ち合わせ2回と試食会を実施しました。



ベトナム料理 講師のタオさん(中央)



ウズベキスタン料理 講師のノーザさん

開催日	国名・講師名	献立	参加人数
2019年 6月30日	ウズベキスタン バクロモア・ノーザさん	・ひよこ豆のヌードルスープ ・パティルナン(パン) ・ハルバイタル(デザート)	27名
2019年 11月10日	ベトナム ハ タック タオさん	・フォーボ(牛肉入りライス麺) ・ネム ラン(揚げ春巻き) ・チェ ホア カオ(デザート)	35名 (小学生3名、 外国人2名)
2020年 3月15日 (新型コロナのため延期)	日本川澄飾り巻き寿司 大和屋 眞美さん	飾り巻き寿司3種類 ・四海巻 ・動物(トイプードル) ・小花	延期

◆交流支援部会

1. 児童・生徒活動支援

<日本語パートナーシップ>

・中学校への日本語・学習サポーターの派遣:3件(中学生)。3名のサポーターを派遣。(2件継続中)。

・日本語個人支援(1名、中学生)

<外国にルーツのある児童・生徒の日本語・学習サポーター養成講座>

・2月11日(火・祝)、16日(日)、ひかりプラザで開催、2日間8時間。講師:菅原雅枝さん(東京学芸大学国際教育センター准教授)。岩田一成さん(聖心女子大学准教授)、現状報告:大島伸二さん(市教育委員会学校指導課統括指導主事)、KIA 事務局長、KIA サポーター。参加者45名

<外国人おかあさん交流会>

・6/11「はじめてのお弁当づくり」、参加26名。
・9/17「ママのための防災講座」、参加18名。防災安全課職員の講座と非常食(アルファ米)の試食
・3/5「メイさんと作る焼き小籠包」:新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止

<外国籍保護者のための小学校入学ガイダンス>

・ガイダンスの告知を小学校入学説明会で9校で実施(1校は学校が告知)。
・3月7日(土)ひかりプラザでのガイダンスはは新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止。
・個別相談:相談件数2件。本協会作成「入学案内」に沿って、日本の小学校について説明。

<親子日本語サロン>

・26回開催(毎週火曜日、10時~11時半、いずみ児童館で開催)
参加延べ人数: 学習者71名、子ども70名、ボランティア172名。
・特別企画:7/16「このごみは何のごみ?」市ごみ減量推進課職員によるごみ分別の講座。参加者13名(内外国人4名、子ども3名)
・国際交流フェスタ日本語スピーチに参加1名。

<恋ヶ窪公民館主催こいがくぼ国際教室に協力>

・KIA はボランティアの手配、マッチングなどを担当。毎月1~2回、土曜日に開催。全12回。
・子ども10名登録、ボランティアスタッフ8名

2. 国際理解教育活動

<総合学習(国際理解教育)への協力>

学校からの依頼に応じ、外国人講師を派遣。

・7/23:九小サマースクール(ベトナム2名、付き添い2名)

・2/4:十小4年生「オリパラ応援国モルドバを知ろう」(モルドバ1名、付き添い1名)

<本多公民館主催異世代交流事業に協力>

“世界をenjoy!!”、本多公民館、毎月第2土曜日(全9回)。主対象は小学生。外国人講師の自国文化紹介、及び交流で相互理解を深める異世代異文化交流活動として定着。

3. 外国人相談会関連

・8/4 外国人相談専門家講座「コミュニティ通訳の基礎知識—多文化共生社会の橋渡し—」、内藤稔さん(東京外国語大学)、参加者30名
・10/27 外国人相談会に参加・協力。

4. 翻訳・通訳

<翻訳>

・小学校からの依頼3件(あゆみのコメント翻訳、日本語→英語、英語→タガログ語)
・学務課からの依頼2件(保護者宛の手紙:日本語→中国語・韓国語、就学時健診案内:日本語→中国語・韓国語)

<通訳>

教育相談室からの依頼3件(保護者面談:中国語1名×1件、中国語2名×1件、事前打ち合わせ:中国語1名)

5. 交流活動

<KIA 総会懇親会>

・5/24 総会懇親会の軽食準備

<KIA 国際交流フェスタ>

・11/17 キッズコーナー運営担当

<東京経済大学 Japan Study Program への協力>

・5/9:タイからの短期留学生との地域交流会(料理)に協力。参加者:留学生5名、会員7名。
・7/16:小学校訪問(三小5年生)。参加者:留学生5名、KIA から外国人3名(中国2、タイ1)派遣。
・2/15:東経大にて地域交流会(料理、踊り、着付け)に協力。参加者:留学生9名、会員6名

<ウェルカムサロン>

・6/20「イスラム社会の日常」、長谷川正博さん、参加者12名
・7/4「モルドバを知ろう」、川崎アネッタさん、参加者10名(内外国人3名)
・8/1(木)「TCK を知っていますか」、ルズリアガ・エミリオさん(アメリカ)、参加者21名(内外国人

4名)

- ・9/19(木)「モンゴルの大草原の生活」、バーサーンフー・バダラハゲレルさん(モンゴル)、参加者7名(外1名)
- ・11/14(木)「韓国の食文化」参加者7名(内外国人2名)



親子日本語サロン



7月4日 ウェルカムサロン「モルドバを知ろう」



9月17日 外国人おかあさん交流会「ママのための防災講座」

◆日本語教室部会(昼間・夜間合同)

日本語を教えることで、地域に住む外国人を支援するボランティアの養成・育成を目的として「日本語支援ボランティア養成講座」および「日本語指導法研修会」を本年度も開催すべく活動しました。

昨年度までは日本語支援ボランティア養成講座実行委員会(協会全体活動)により企画・運営してきましたが、本年度からは日本語教室部会(昼間・夜間合同)内部に研修企画会議を立上げて企画・運営を進めることとなりました。

〈日本語支援ボランティア養成講座(4日間全8回)〉

日本語を教える市民ボランティアを養成することを目的に実施する講座として今年度で15回目の開催となります。

下記のとおり予定して準備を進めてきましたが、新型コロナウイルスの感染拡大時期と重なりやむなく開催中止することとなりました。

- ・2020年2月22日～3月14日、東京経済大学
- ・木戸恵子先生(目白大学講師)
- ・事前申込者:26名(中止となったため、事前納入者には受講費を全額返金して対応)

〈日本語指導法研修会〉

日本語教室で日本語学習支援の活動をしている現役スタッフを主に対象として、スキルアップのための研修会を本年も開催しました。

12月21日(土)、本多公民館2F講座室

テーマ:「初級の日本語で会話を楽しむ」

講師:木戸恵子先生(目白大学講師)

参加者:昼間・夜間の日本語教室スタッフ、国際

協会会員、非会員(3名)、など36名参加



12月21日 日本語指導法研修会

◆日本語教室部会(昼間)

[教室内活動]

- ・毎週金曜日(午前 10~12 時)、本多公民館で 40 回実施。
- ・2019 年度延べ学習者数は約 800 名。
- ・学習者の国籍は、中国、韓国、台湾、モンゴル、タイ、インド、フィリピン、ネパール、オランダ、カナダなど。
- ・初級~中級レベルの学習者を 4 クラスに分け、グループレッスンを実施しています。
- ・各グループの構成は、教師:1~2 名、学習者:2~8 名。
- ・初級は日常生活に必要な会話能力(「聞く・話す」中心)の向上に取り組みました。
- ・中級は円滑な会話能力の習得及び「読み・書き」能力の向上に取り組みました。
- ・使用教材:
初級レベル:「みんなの日本語初級Ⅰ・Ⅱ」
中級レベル:「みんなの日本語中級Ⅰ」
中上級レベル:「新日本語の中級」

[特別授業]

- ・2019 年 5 月 17 日: 森永乳業多摩工場で乳製品の製造工程見学、味覚テスト、チーズ作り体験を楽しんだ後、東大和南公園でお弁当。天気にも恵まれ、スタッフ・学習者同士が楽しく交流し有意義な時間を過ごすことができました。
- ・2019 年 7 月 19 日: 警視庁による外国人が巻き込まれやすい犯罪についての講演会を行いました。ドラマ仕立ての映像、警察官の実体験も交えたお話に、皆熱心に聞き入っていました。日本で生活する上で気をつけなければならないこと、知っておくべきことへの理解を深めるよい機会となりました。
- ・2020 年 1 月 10 日: 恒例の「書き初め」に挑んで貰いました。初めて参加した人も何度目かの人も、自分の好きな言葉や見て美しいと感じる漢字など、思い思いに一生懸命取り組んで、個性豊かな作品がたくさん出揃いました。

[部会活動]

- ・スタッフ会議
毎月 1 回。活動方針の決定、進捗状況の確認等。
- ・スタッフ報告会:毎週 1 回
授業での気付きなどの情報交換。

[教室外活動]

- ・2019 年 11 月 17 日 国際交流フェスタ(スピーカーとして学習者 1 名、会場係としてスタッフ 1 名参加)



2019 年 5 月 17 日 森永乳業多摩工場見学



2019 年 7 月 19 日

警視庁担当者による講演「外国人が犯罪に巻き込まれないために」



2020 年 1 月 10 日 書初め

◆日本語教室部会(夜間)

- ・毎週水曜日、19 時~21 時、戸倉にある福祉センター3階の第一会議室で開催しています。今年度は 38 回教室を開きました。新型コロナウイルスのため 3 月の授業は中止となりました。
- ・学習者とスタッフは原則として1対1で学び、学習者のニーズに対応しています。学習者のレベルは、入門、初級から日本語能力試験上級合格者までと幅が広く、教材も必要に応じてさまざまなものを使います。簡単な日常会話から、新聞やネットの記事が読み意見が述べられるようにと、学習者の目的もさまざまです。
- ・学習者は、留学生、実習生、会社員、主婦、高校生で、中国・韓国・台湾・ベトナム・スペイン・アメリカ・インド・スウェーデン・イタリア・フランス・ブラジル・フィリピン・インドネシア・ニュージーランド・ネパールなど、19 か国に及びました。スタッフは、主婦、定年退職者、会社員、大学関係者などです。2019 年度の教室出席者は延べ人数で、学習者 875 名、スタッフ 1,126 名です。
- ・通常の学習と並行して、豆まき、ひな祭り、端午の節句、七夕、お月見などの日本の伝統行事を紹介し、日本語の歌を歌ったり、浴衣を着たり、かぶとを折って作ったりと体験してもらいました。
- ・学習者とスタッフの情報誌「かけはし」の49号、50号を発行。50号では記念の特別記事として、日本語教室25年の歩みを掲載しました。「私の好きなこと」「私が好きな場所」をテーマに学習者全員が日本語で原稿を書きました。それを皆さんの前で読んで質問に答えてもらい、交流を深めました。
- ・毎月 1 回スタッフ会議を開催し、教室の運営、行事、協会の活動など、話し合います。

●2019 年度の活動内容

・伝統行事(教室内)

端午の節句(4月24日)、七夕まつり(7月3日)、お月見(9月11日)、節分(1月29日)
ひなまつり(2月26日)

・教室内行事

年末お楽しみ会(12月18日):参加者90名
交通安全について(3月4日でしたが新型コロナウイルスのため延期)

・日本語指導法研修会の開催

12月21日 「初級の日本語で会話を楽しむ」

講師:木戸恵子さん

- ・日本語支援ボランティア養成講座
新型コロナウイルスのため中止
- ・協会全体活動と他部会活動への参加
 - ・外国人相談会(6名実行委員として参加)
 - ・国際交流フェスタ:スピーカーとして学習者5名、司会者1名登壇。スタッフ(14名)参加
 - ・日本語地域連携連絡会
 - ・福祉センターまつり(4月7日)へ参加:ベトナムの学習者さんの協力を得て展示「今日のベトナムを知ろう」を実施。大好評で170人近い方が来場。2020年度福祉センターまつり(4月5日)へ向けて、展示「日本語おもしろ発見」を企画→新型コロナウイルスのため中止
 - ・NHKコミュニティスクールベトナム展示を出展(9月21日、リオンホール)。約300人が来場。



9月11日 お月見



9月21日 NHKコミュニティスクールにベトナム展示を出展



12月18日 年末お楽しみ会 合気道

◆外国語部会

1. 中国語講座

初級クラスと初中級クラスを毎週木曜(8月を除く) 恋ヶ窪公民館で計 38 回開催しました。中国及び中国語に興味を持つ受講者が中国人講師の熱心な指導の下、意欲的な学習振りでした。各回受講者は初級 6 名、初中級 6 名、計 12 名でした。

2. ニュースで学ぶリアルな英会話

17 年度(2 月)から開講の中級者向けの同講座を月 2 回(第 1,3 水曜)本多公民館で開催しました。

豊富な指導経験を持つアメリカ人講師による、様々な海外ニュース、トピックスを取り上げた真の英語力向上を目指した講座でした。各回受講者は 15 名でした。

3. 英会話教室

4 年目を迎えた同教室(成人クラス、子どもクラス)月 3 回(第 1,2,4 火曜 成人クラス全 29 回、子どもクラス全 28 回)をこくぶんじ市民活動センター(9 月からはココブンジ イースト 3 階会議室)で開催しました。熟練外国人講師による積極的な指導の中で受講者は熱心に取り組み、「楽しく英語を学びませんか♪」をスローガンとして開催されました。各開催日の受講者は成人クラスが平均 11 名、子どもクラスが平均 10 名でした。また、8 月には「英語で学ぶ東京五輪！」をテーマに夏期講座を 3 回開催しました。受講者は各回 11 名でした。

4. 英語で語る易しい文化論

19 年度は本多公民館にて 1 回開催しました。

・第 1 回:11/2(土)

テーマ:「魅力ある英国・湖水地方と人々の生活」

講師:Joel Tomlinson(イギリス出身)

参加者:会員 12 名 非会員 21 名 計 33 名

・第 2 回:3/28(土) ※新型コロナウイルスのため開催中止

テーマ:「ミネソタ州ってどこ? そして、楽しい日本での生活」

講師:Emily Clemenson(アメリカ出身)

いずれも講演上手な外国人講師による見事な語り口、理解しやすい英語で参加者を魅了した文化論でした。

5. 外国人相談会用の用語集(日本語⇄英語)の見直しと整理及び他言語による用語集の作成 部会員による現在の日本語⇄英語 用語集に追

加、修正を加えるとともに、事務局と外国人相談会の通訳

ボランティアの協力を得て日本語⇄中国語版と日本語⇄スペイン語版を作成しました。それらの用語集は外国人無料相談会(10 月開催)の通訳ボランティアへ参考資料として配布しました。



ニュースで学ぶリアルな英会話



中国語講座



11 月 2 日 英語で語る易しい文化論

◆広報部会活動報告

1. 地球家族の発行(年4回)

国際協会の活動をさらにPRするため今年度からA4カラーで発行しています。メール登録をしている会員にはメールで配信するなど経費削減に努めています。

- ・111号(6月発行):第29回定期総会、第91回国際理解講座、英語で語る易しい文化論、日本語(昼)野外授業、日本語(夜間)防災講習会、日本語支援ボランティア養成講座、親子日本語サロン
- ・112号(9月発行):日本語(夜)お月見の会、第92回国際理解講座、親子日本語サロン特別企画、外国人相談会研修会、東経大留学生との交流会、外国人おかあさん交流会、ウエルカムサロン
- ・113号(12月発行):第93回国際理解講座、外国人相談会、国際交流フェスタ、国際協会合唱団「音楽祭に参加」、英語で語る易しい文化論、「ママのための防災講座」
- ・114号(3月発行):日本語指導法研修会、世界の家庭料理、日本語支援ボランティア養成講座、第94回国際理解講座、合唱団20周年記念コンサート、ウエルカムサロン、中国語講座、日本語(夜)節分

2. 「国分寺市生活情報誌」と「KIA短信」の発行

市報記事の中から外国人に伝えたい情報を抜粋し、ルビを振って発行しました。

生活情報誌は、2004年8月から発行していますが、市HPでは自動翻訳ではありませんが、多言語で情報を見られるようになったこともあり、2020年度からは休刊することとなりました。

3. ホームページ、SNS

・ホームページのリニューアルをしました。

ホームページに掲載することで、イベント報告を早くお届けすることが出来るようになり、字数に制限されることなく、イベントの内容など詳しくお届けすることが出来ました。

外国の方にも理解いただけるよう、出来るだけやさしい日本語を使用、写真もたくさん掲載することで、イベントの様子など、雰囲気を感じていただけたと思います。

ホームページを見て、日本語教室に参加する学習者の方も増えました。

・SNS

FacebookとTwitterで情報を発信しています。

◇サークル <国際協会合唱団>

- ・合唱団は指導者・団員の熱意により発足以来20年継続することが出来ました。
- ・2020年4月26日「20周年記念コンサート」開催を企画。実行委員会を発足し、準備を進めています。
- ・今年度は、20周年コンサートに向けて毎月3回、本多公民館にて市瀬寿子先生のご指導により練習を行っています。
- ・国分寺市音楽連盟に加盟し、毎月の定例会及び諸行事に参加しています。

<演奏活動の記録>

- 5月26日 国分寺市国際協会総会後懇親会にて演奏
- 10月28日 国分寺市市民文化祭音楽祭に出演
- 11月17日 国際交流フェスタにて演奏



Website

<https://www.1991kia.jp>



Facebook
@1991KIA



Twitter
@1991kia



Ⅲ.その他の活動報告など

◆国分寺市関係

- 国分寺市から表彰されました。
市では、毎年市政に功労等があった個人、団体を表彰しています。今年度は、会員の増田加代子さん、遠藤恭子さんが長年国際交流などの発展に尽力したとして、国際交流功労の分野で表彰されました。
- 人権平和課
・ライツこくぶんじに会員のインタビュー記事が掲載されました。
- 文化振興課
・cocobunji プラザ市民利用等活性化検討会議へ出席(5/31、7/19)
・市民文化祭実行委員会へ出席(6/7、9/5、12/12)
・国分寺まつり実行委員会へ出席(8/8、10/7)
・国分寺まつり出店者説明会へ出席(9/18)
- 協働コミュニティ課
・市民活動センター利用者説明会へ出席(4/25)
- 子育て相談室
・国分寺子ども子育て円卓会議定例会へ出席(月 1 回(※3 月は新型コロナのため中止))
・保育園
- 地域共生推進課
・福祉センターまつりへ参加(4/7)
・地域福祉推進協議会へ出席(10/24、2/19)
・民協会長会へ出席(外国人相談会案内依頼、9/10)
・民生委員・児童委員連絡協議会へ出席(外国人相談会案内、9/20)
- 防災安全課
・防災まちづくり学校へ協力(10/19)、事前打ち合わせ(9/27)
- スポーツ振興課(オリンピック・パラリンピック関連)
・ホストタウン交流講座に会員が協力。
- 市政戦略室
・NHK企画コミュニティスクール(ベトナム展示)へ日本語教室(夜)が協力(9/21)
- 教育委員会/学校
・校長会で告知・案内(12/11、1/10)
・児童支援ミーティング:小学校 1 校 1 回、中学校 2 校 3 回、スクールソーシャルワーカー相談同席 2 回、保護者相談同行 1 回、学務課相談同席 1 回、計 8 回
・「外国籍保護者のための小学校入学ガイダンス」を各小学校入学説明会で案内
・九小サマースクール打ち合わせ(4/18))
- 本多公民館
・本多公民館異世代交流事業へ協力

・新緑まつりへの参加(5/18)

- 恋ヶ窪公民館
・こいがくぼ国際教室打ち合わせ(4/8、6/8、6/25、9/26)
・こいがくぼ国際教室へ協力
- 並木公民館
・国際関係講座「ベトナムの文化と歴史を学ぼう」(12/1)講師紹介
- もとまち公民館
・国際化・多文化共生講座へ協力(3/7※新型コロナウィルスのため中止)

◆東京都関係

- 東京都生活文化局
・「外国人のための防災訓練第二部」研修会へ出席(1/28)
- 東京外国人支援ネットワーク
運営会議(5/21、8/1)、研修会に参加(11/14)
- 東京国際交流団体連絡会議
・総会(5/30)に出席。
・災害時外国人支援情報交換会で、「外国人おかあさん交流会」、「防災まちづくり学校」の取り組みについて紹介(12/6)。
- 東京都国際交流委員会
「多文化共生コーディネーター研修」へ参加(6/20、6/27、7/11)

◆他団体との交流・協力

- 東京経済大学
・新入留学生歓迎会に会長・副会長・事務局長が出席(4/3)
・TKU Japan Study Program に協力
・ホームビジットへ協力(7/6、1 世帯が受入)
・小学校訪問へ協力(三小 7/16)
・地域交流会へ協力(2/15、会員 6 名参加)
・短期留学生プログラムに協力
・地域交流会へ協力(5/9、会員 7 名参加)
・全学共通教育センター「英語で着付けを学ぼう」(2/22)の広報へ協力。会員 6 名(内外国人 1 名)が参加。
- 国際ソロプチミスト国分寺
・認証 25 周年記念式典へ押味事務局長が出席(9/29)
- 国分寺青年会議所
・新年会に長谷川副会長が出席(1/10)
- 国分寺市観光協会
・(新)国分寺村誕生 130 周年記念シンポジウム「魅力あふれる新たな「村」づくり」へ長谷川副会長が出席(2/14)

●国分寺協働を進めるNPO連絡会

- ・市職員研修受入れ(10/16、10/18、11/15)
- ・報告会へ出席(1/28)

◆事務局

◇協会内事務、及び部会活動のサポート

- ・各種会議の準備、必要な議事録の作成
- ・会員動向の把握、会費の徴収・管理
- ・市内外国人数

(3) 会員の状況

- ・ 入退会
入会者数： 68 件、 退会者数： 94 件
- ・ 会員数

	19年度	18年度	対比
総計	330	356	- 26
個人会員	307	326	- 19
一般	240	247	- 7
外国人	67	79	- 12
家族会員	13	20	- 7
一般	10	13	- 3
外国人	3	7	- 4
賛助会員	10	10	0

(2020年3月31日現在)

◇賛助会員一覧（入会登録順）

・ 多摩信用金庫 国分寺支店
・ 公益財団法人 鉄道総合技術研究所
・ 学校法人 東京経済大学
・ 有限会社 井口葬儀店
・ 一般社団法人 国分寺市医師会
・ リオン株式会社
・ 国際ソロプチミスト国分寺
・ 東京国分寺ロータリークラブ
・ 東京国分寺ライオンズクラブ
・ 株式会社 日立製作所中央研究所

・参考資料 外国人数

	19年度	18年度	対比	人口比
国分寺市 (20年1月1日現在)	2,572	2,365	+207	2.0%
東京都 (20年1月1日現在)	57.7 万	55.2 万	+2.5万	4.1%
全国 (19年12月31日現在)	293.3 万	273.1 万	+20.2 万	2.3%

第 2 号議案

2019年度収支決算報告(2019年4月1日～2020年3月31日)

(1) 収入の部

●補助金対象

科目	19年度予算額(A)	19年度決算額(B)	内容	予算対比(B) - (A)
1.前期よりの繰越金	1,555,085	1,555,085		0
2.会費収入	1,014,000	973,000		-41,000
(1)個人会費	630,000	630,000	¥2,000×315件	0
(2)家族会費	54,000	43,000	¥3,000×14件、個人→家族切り替え1件	-11,000
(3)賛助会費	330,000	300,000	¥30,000×10件	-30,000
3.市補助金	5,555,000	5,555,000		0
4.部会等活動収入	2,212,000	1,950,766		-261,234
(1)国際理解部会	80,000	51,000		-29,000
● 講座等運営費	80,000	51,000	参加費	-29,000
● 異文化交流費	0	0		0
● 国際機関等訪問費	0	0		0
● サークル助成金	0	0		0
(2)交流支援部会	215,000	131,010		-83,990
● 伝統文化交流会	20,000	1,410		-18,590
● ウェルカムサロン	10,000	0		
● 外国人相談専門家講座	5,000	6,000	参加費	1,000
● 学校への外国人講師派遣	60,000	14,000	謝金	-46,000
● 日本語パートナーシップ(児童支援含)	10,000	0		-10,000
● 児童支援サポーター養成講座	50,000	98,000	参加費	48,000
● おかあさん交流会	40,000	11,600	参加費	-28,400
● 通訳派遣	10,000	0		-10,000
● 翻訳	10,000	0		-10,000
(3)日本語教室部会	190,000	174,000		-16,000
● 日本語教室部会(昼間)	0	0		0
● 日本語教室部会(夜間)	0	0		0
● 日本語中級指導法研修会	10,000	6,000	参加費	-4,000
● 日本語支援ボランティア養成講座	180,000	168,000	受講料	-12,000
(4)外国語部会	1,432,000	1,327,486		-104,514
● 外国語セミナー	40,000	22,800	参加費	-17,200
● ニュース英会話	360,000	472,200	参加費	112,200
● 中国語講座	330,000	290,500	参加費	-39,500
● 英会話教室	702,000	541,986	受講料(但し2020年度分¥9,300を含む)	-160,014
● 海外手紙交流プロジェクト	0	0		0
(5)広報部会	0	0		0
● 協会報発行費	0	0		0
● 生活情報誌発行費	0	0		0
● サークル助成金	0	0		0
(6)全体活動	220,000	125,120		-94,880
● 市民文化祭参加国際交流フェスタ	80,000	83,400	市民文化祭受託金、参加費	3,400
● 国分寺まつり	50,000	38,120	物品販売	-11,880
● 地域連携活動	30,000	3,600		-26,400
● 日本語地域連携連絡会	10,000	3,600	参加費	
● 地域行事等への参加	20,000	0		
● マリオン市民等との交流	60,000	0		-60,000
(7)業務受託	75,000	142,150	本多公民館異世代交流事業、こいがくぼ国際教室受託金等	67,150
5.寄付金収入	20,000	1,230		-18,770
6.雑収入	64,000	85,462	総会懇親会参加費、合唱団コンサート施設使用料等	21,462
7.当期収入小計(2+3+4+5+6)	8,865,000	8,565,458		-299,542
8.運営基金取り崩し	0	0		0
9.収入合計(1+7+8)	10,420,085	10,120,543		-299,542

2019年度収支決算報告(2019年4月1日～2020年3月31日)

(2)支出の部

●補助金対象

科目	19年度予算額(A)	19年度決算額(B)	内容	予算対比(B)-(A)
1.会議費	40,000	36,825		-3,175
● 総会費	40,000	36,825	委任状はがき代、懇親会飲み物代等	-3,175
2.職員人件費	5,990,000	5,989,680		-320
● (1)職員給与	4,970,000	4,972,196	職員賃金	2,196
● 職員賃金	4,512,000	4,512,000		0
● 職員旅費	20,000	17,720		-2,280
● 職員手当	438,000	442,476	通勤手当、超過勤務手当等	4,476
● (2)法定福利費	706,000	703,552	社会保険料	-2,448
● (3)厚生費	14,000	13,552	職員定期健康診断料	-448
● (4)臨時職員給与	300,000	300,380		380
3.事務所維持管理費	1,021,000	849,952		-171,048
● (1)光熱水費	128,000	48,403	電気料、清掃委託料	-79,597
● (2)通信費	330,000	325,399	電話代、郵送料等	-4,601
● (3)消耗品費	320,000	260,650	コピー用紙代、文房具代等	-59,350
● (4)印刷費	1,000	0		-1,000
● (5)賃借料	174,000	129,178	コピー代、印刷機レンタル料等	-44,822
● (6)保険料	43,000	25,300	ボランティア保険料	-17,700
● (7)交通費	5,000	0		-5,000
● (8)諸会費	10,000	10,000	東京国際交流団体連絡会議分担金	0
● (9)雑費	10,000	51,022	振込み手数料、合唱団コンサート施設使用料等	41,022
4.部会等活動費	2,157,000	1,852,509		-304,491
● (1)国際理解部会費	118,000	87,396		-30,604
● 講座等運営費	103,000	72,396	講師料、郵送料等	-30,604
● 異文化交流会	0	0		0
● 国際機関等訪問費	0	0		0
● サークル助成金	15,000	15,000	「世界の家庭料理を楽しむ会」へ助成	0
● (2)交流支援部会費	296,000	129,328		-166,672
● 伝統文化交流会	20,000	1,410		-18,590
● ウェルカムサロン	10,000	0		-10,000
● 外国人相談専門家講座	24,000	20,000	講師料	-4,000
● 学校への外国人講師派遣	70,000	14,216	謝金、消耗品費等	-55,784
● 日本語パートナーシップ(児童支援含む)	24,000	9,652	教材費、交通費等	-14,348
● 児童支援サポーター養成講座	88,000	71,467	講師料等	-16,533
● おかあさん交流会	40,000	12,583	材料費等	-27,417
● 通訳派遣	10,000	0		-10,000
● 翻訳	10,000	0		-10,000
● (3)日本語教室部会費	353,000	296,541		-56,459
● 日本語教室部会(昼間)費	30,000	19,440	教材費、文房具代等	-10,560
● 日本語教室部会(夜間)費	56,000	56,661	教材費、文房具代等	661
● 日本語中級指導法研修会	67,000	40,000	講師料	-27,000
● 日本語支援ボランティア養成講座費	200,000	180,440	受講料返還金等	-19,560
● (4)外国語部会費	980,000	1,055,198		75,198
● 外国語セミナー運営費	44,000	20,000	講師料	-24,000
● ニュース英会話	234,000	233,300	講師料、テキスト代	-700
● 中国語講座	275,000	275,000	講師料	0
● 英会話教室	427,000	526,898	講師料、テキスト代等	99,898
● 海外手紙交流プロジェクト	0	0		0
● (5)広報部会費	42,000	42,925		925
● 協会報発行費	10,000	12,960	印刷代等	2,960
● 生活情報誌発行費	17,000	14,965	用紙代、インク代	-2,035
● サークル助成金	15,000	15,000	国際協会合唱団へ助成	0
● (6)全体活動費	313,000	202,621		-110,379
● 市民文化祭参加国際交流フェスタ	100,000	90,635	出演料、景品代等	-9,365
● 国分寺まつり参加費	20,000	22,650	出店料、レンタル料等	2,650
● 外国人相談会開催費	93,000	68,836	専門家謝礼等	-24,164
● 地域連携活動費	40,000	20,500		-19,500
● 日本語地域連携連絡会	20,000	20,000	講師料	0
● 地域行事等への参加	20,000	500	福祉センターまつり参加費	-19,500
● マリオン市民等との交流費	60,000	0		-60,000
● (7)業務受託費	55,000	38,500	講師料等	-16,500
5.市への返還金	0	0		0
6.予備費	1,212,085	15,000	ご祝儀代等	-1,197,085
7.当期支出小計(1+2+3+4+5+6)	10,420,085	8,743,966		-1,676,119
8.運営基金積立	0	0		0
9.来期への繰越金	0	1,376,577	(2020年度分英会話教室受講料¥9,300を含む。)	1,376,577
10.支出合計(7+8+9)	10,420,085	10,120,543		-299,542

(3) 運営基金 (2019年4月1日～2020年3月31日)

単位:円

期首残高	1,100,378
利息	48
期中取り崩し額	0
期中積み立て額	0
期末残高	1,100,426

(4) 次期繰越金内訳 (2019年4月1日～2020年3月31日)

単位:円

現金	2,000
銀行	1,372,577
郵便局	2,000
合計額	1,376,577

上記のとおり報告します。

2020年4月30日

国分寺市国際協会

会計 織井恵美子
会計 師岡繁行

(5) 監査結果報告

国分寺市国際協会
会長 若尾 良男 殿

監査結果報告

国分寺市国際協会会則第13条6項の規定により、関係帳簿、及び書類を監査した結果、国際協会の2019年度(2019年4月1日～2020年3月31日)会計及び業務の執行状況について、正確かつ適正に処理されていることを認めます。

2020年4月30日

国分寺市国際協会

監事 花沢 健一郎
監事 矢口 照雄

※個人情報保護のため、印影は消しております。

(6) 備品リスト

<国際協会分>

品名	機種・型番	数量	取得	備考
会議机	(1800X450X700)	2	1998年8月	購入
ロッカー	(1800X500X880)	1	1998年8月	購入
書庫 引き違い	(880X400X880)	2	1998年8月	購入
書庫 上下セット	(880X400X880)	1	1998年8月	購入
デジタルビデオカメラ	SONY DCR-PC350	1	2005年3月	購入
プリンター	EPSON LPS2000	1	2009年12月	購入
パソコン	NEC PC-GV333VZAU	1	2012年8月	購入
パソコン・ディスプレイ	NEC F19W2A	1	2012年8月	購入
LEDプロジェクター	CASIO XJ-A246	1	2014年3月	購入
パソコン	NEC PC-GL202HSA5	1	2015年8月	購入
プリンター	EPSON PX5040F	1	2015年10月	購入
パソコン	NEC PC-GD373ZZA9	1	2017年2月	購入
パソコン・ディスプレイ	NEC F20W1A	1	2017年2月	購入
パソコン	NEC PC-GD363ZZAE	1	2019年9月	購入

<国分寺市役所分>

品名	機種・型番	数量	備品番号	所持部署
会議机	イトキ TB6151E-11	1	A1-19-25	開発二部
複写機	KYOCERA TASKalfa 256i	1		総務課
事務机		2		総務課
椅子		12		開発二部

2020年度活動計画（案）

(1) 基本方針

在住外国人が地域社会で増加が予想される中で、市民がともに快適に暮せる環境づくりに向け、協会の基本理念（相互理解・市民としての平等・相互互恵）をもとに、地域に根ざした活動を行います。

重点方針

- 1) 会員の積極的な参加と市民の協力を得て、全体活動、部会活動、サークル活動などの諸活動を行います。
- 2) 在住外国人との交流の場を増やし、自治会・町内会や公民館、関係団体など地域社会と協調して相互理解を深めます。
- 3) 教育委員会・学校と連携し、外国にルーツのある児童・生徒を支援します。
- 4) 市および、その他の関係機関との連携を深め、諸活動を推進します。

(2) 活動

I. 全体活動

・地域連携活動：地域行事等への参加、協力

地域との連携を深めるため、地域行事等へ参加、協力します。

・国際交流フェスタ(11月15日(日)、リオンホール)

市民文化祭参加行事として開催します。外国の方と交流し、異文化に触れることは、お互いに自分たちの文化や生活を考える良い機会です。

II. 運営委員会の活動

毎月1回の定例会で、協会活動が円滑かつ効率的に実行できるように協議します。市の関係部署と連携を図ります。

III. 各部会活動

◆国際理解部会

・国際理解講座

毎回、色々な国や地域の出身者あるいは事情に精通した日本の専門家を講師に迎え、現地の生の情報や体験をもとにその国や地域の社会、経済、文化等について講演してもらい、意見交換をして市民の国際理解を深める活動。本年度も「世界を知ろうシリーズ」として4回、6月、9月、12月、3月に開催します。

◇サークル活動：世界の家庭料理を楽しむ会

色々な国の家庭料理を、その国出身者の指導のもとに料理教室を行い、食を通して外国の人たちと異文化交流を進める活動で、本年度も3～4回開催します。

◆交流支援部会

1. 児童・生徒活動支援

①児童・生徒の日本語・学習支援

・日本語に起因する問題を抱える児童・生徒の日本語・学習を支援します。

・小・中学校に日本語・学習支援サポーターを派遣し、外国ルーツの子どもを支援します。

②恋ヶ窪公民館主催ジュニアサロン「こいがくぼ国際教室」への協力

・小・中学生対象に日本語・教科学習を支援する国際教室の運営に協力します。毎月 2 回、土曜日、10:00～12:00、恋ヶ窪公民館で開催します。

③親子日本語サロン

・子ども連れの保護者対象に日本語を学ぶ機会を提供します。子どもは保育スタッフが保育します(同室保育)ので、保護者は日本語学習に集中できます。原則毎週火曜日、10:00～11:30、いずみ児童館で開催します。随時、参加可能です。また、適宜、生活学習会や交流会、情報交換会を開催し、外国人親たちの暮らしやすさをサポートします。

※外国人おかあさん交流会は「親子日本語サロン」の中で行います。

※児童支援サポーター養成講座は財政的・人的理由により、2020 年度は開催を見送ります。

2. 国際理解共育活動

①学校への外国人講師派遣

・小中学校からの依頼に応じ、外国人講師を派遣します。子どもたちの異文化理解、自尊感情や判断力、コミュニケーション力の向上を手助けすることを目的として協力します。

②本多公民館主催「異世代交流事業」への協力

・「世界を Enjoy!!～10 か国の人々と交流しよう～」を月 1 回開催します。外国人講師から言語、地理、食べ物、音楽、遊びなどを紹介してもらい、交流します。

3. 外国人相談活動

①外国籍保護者のための小学校入学支援

・日本の小学校入学に必要な学用品などを紹介する冊子の内容を更新します。

4. 交流活動

①日本の伝統文化体験会

・東京経済大学の留学生対象のプログラムに協力します。

②ウェルカムサロン

・年間 4 回予定。

③KIA 及び地域の交流イベント等に参加協力します。

◆日本語教室部会(昼間・夜間合同)

日本語を教えることで、地域に住む外国人を支援するボランティアを養成することを目的として「日本語支援ボランティア養成講座」を開催します。

※「日本語指導法研修会」は 2019 年度開催をもって終了

◆日本語教室部会(昼間)

国分寺市および近隣市の日本語学習を希望する外国人を対象に、生活に役立つ日本語教室を開催します。

- ・ 毎週金曜日(午前 10 時～12 時)に本多公民館で、年約 40 回開催。
- ・ 授業方式は初級～中級レベルの学習者向けのグループレッスン。
- ・ 時節に応じて特別授業を設け、日本文化や伝統行事の紹介並びにメンバー間の懇親を図ります。
- ・ 情報共有化のため、授業終了後の報告会(週 1 回)とスタッフミーティング(月 1 回)を行います。
- ・ スタッフの授業能力向上に向けて、他スタッフの授業見学、内部勉強会を実施します。

◆日本語教室部会(夜間)

- ・毎週水曜日、19:00～21:00 まで、福祉センター第一会議室で日本語教室を開きます。
(年間 40 回程度。1 回の参加者は学習者スタッフ合わせて 50～60 名)(8 月は授業なし)
- ・日本の季節の行事や風習についての理解を深め、また学習者とスタッフの交流を図るため、教室内で行事を年 6 回(端午の節句、七夕祭り、お月見、年末お楽しみ会、節分、ひな祭り)を行います。
- ・国際協会の全体活動に学習者、スタッフが参加協力します。
- ・昼間の日本語教室と協力して、日本語支援ボランティア養成講座を開きます。
- ・教室の運営、学習者とスタッフの組み合わせなど、種々の連絡や討議のためスタッフ会議を毎月 1 回開きます。
- ・学習者とスタッフの情報誌「かけはし」を年 2 回発行します。
- ・災害時の対応や日頃の準備について、学習者へ資料や情報の提供と避難訓練などを行います。

◆外国語部会

1. 中国語講座

中国人講師による初級クラスと初中級クラスを毎週木曜(8 月を除く)に初級は 15 時 10 分～16 時 40 分、初中級は 13 時 30 分～15 時 恋ヶ窪公民館で 4 月 2 日から開催します。

2. ニュースで学ぶリアルな英会話

中上級者向けに様々な海外ニュース、トピックスを題材とした英語表現力の向上を目的に開催します。アメリカ人講師により月 2 回(第 1,3 水曜 ただし 8 月は休講)10 時～11 時 30 分、本多公民館で 4 月 1 日から開催します。

3. 英会話教室

過去 4 年間と同様に英語講師による日常会話力向上を目指した 3 学期制の英会話教室を毎週火曜(第 3 火曜は休講)、成人クラス(年間 30 回)は 13 時 30 分～14 時 50 分、子どもクラス(年間 30 回)は 16 時 5 分～16 時 50 分、ココブンジ イースタワー3 階会議室で 4 月 7 日から開催します。また夏期講座として成人クラス(全 4 回)を同会議室で 7 月 28 日から開催します。

4. 英語で語る易しい文化論

外国人講演者による平易な英語での比較文化論を年 2 回(開催日・テーマ未定)、本多公民館で開催します。

◆広報部会

- ・更に充実するようホームページを制作。会員の皆様からの作品なども掲載していきたい。
- ・外国人のための「国分寺市の国分寺の話」掲載予定。
- ・「地球家族」を年 4 回発行し、ホームページをご覧にならない方に、ホームページから抜粋した記事を掲載し、国際協会の全体活動、部会活動をご報告いたします。
- ・協会の支援活動、交流活動、国際理解活動を理解していただき、一緒に活動して下さる方が増えるようなホームページ・誌面作りをします。
- ・メール配信の可能な方にはメールでお届けいたします。

◇サークル:国際協会合唱団

- ・4 月 26 日(日)「国際協会合唱団 20 周年記念コンサート」、いずみホールで開催 ※新型コロナのため延期
 - ・6 月 28 日(日)五館ジョイントコンサート参加予定
 - ・毎月 2 回 市瀬先生ご指導のもと、本多公民館で練習(コンサート出演の折には増回数)
 - ・毎年いずみホールで行われる「春のコンサート」「市民文化祭 音楽祭」に出演
- コンサートに出演することで KIA の PR を行います。また、地域の外国人の皆さんにも気軽に参加して一緒に楽しんでいただきたいと思います。

2020年度活動予定表

部会 月		国分寺市国際協会														
		4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月			
役員会			総会	役員会				役員会					役員会			役員会
全体活動	市民文化祭参加 国際交流フェスタ 通訳・翻訳(随時)												11月15日			
国際理解	国際理解講座(年4回) 世界の家庭料理(年4回)			○				○					○			○
交流支援	伝統文化交流会 学校への外国人講師派遣(随時) 親子日本語サロン(原則毎週火曜日) 児童・生徒の日本語・学習支援(随時) ウェルカムサロン		○	○	○	○	夏休み	○	○	○	○	○	○	○	○	○
日本語教室	日本語教室(昼間)(原則毎週金曜日) 日本語教室(夜間)(原則毎週水曜日) 日本語支援ボランティア養成講座		○	○	○	○	夏休み 夏休み	○	○	○	○	○	○	○	○	○
外国語	イングリッシュ・セミナー(年2回)) ニュースで学ぶリアルな英会話(月2回) 中国語講座(月4回) 成人英会話教室/子ども英会話教室		○	○	○	○		○	○	○	○	○	○	○	○	○
広報	地球家族(年4回)															

お問い合わせ先: 国分寺市国際協会 電話: 042-505-6132 携帯: 090-3045-3661 FAX: 042- email: info.1991kia@gmail.com
 〒185-0034 国分寺市光町1-46-8 ひかりプラザ1F

第 4 号議案

2020年度収支予算案

(1)収入の部

●補助金対象

科目	20年度予算額(A)	内容	19年度予算額(B)	予算対比(A) - (B)
1.前期よりの繰越金	1,376,577		1,555,085	-178,508
2.会費収入	984,000		1,014,000	-30,000
(1)個人会費	630,000	¥2,000×315件	630,000	0
(2)家族会費	54,000	¥3,000×18件	54,000	0
(3)賛助会費	300,000	¥30,000×10件	330,000	-30,000
3.市補助金	5,555,000		5,555,000	0
4.部会等活動収入	2,192,000		2,212,000	-20,000
(1)国際理解部会	80,000		80,000	0
● 講座等運営	80,000	参加費	80,000	0
● 異文化交流	0		0	0
● 国際機関等訪問	0		0	0
● サークル助成金	0		0	0
(2)交流支援部会	62,000		190,000	-128,000
● 伝統文化交流会	5,000		20,000	-15,000
● ウェルカムサロン	0		10,000	-10,000
● 学校への外国人講師派遣	45,000	謝金、事務手数料等	60,000	-15,000
● 児童・生徒の日本語・学習支援	0		10,000	-10,000
● 児童支援サポーター養成講座	0		50,000	-50,000
● 親子日本語サロン	12,000	参加費	40,000	-28,000
(3)日本語教室部会	163,000		190,000	-27,000
● 日本語教室部会(昼間)	0		0	0
● 日本語教室部会(夜間)	0		0	0
● 日本語中級指導法研修会	0		10,000	-10,000
● 日本語支援ボランティア養成講座	163,000	受講料	180,000	-17,000
(4)外国語部会	1,552,000		1,432,000	120,000
● 外国語セミナー	42,000	参加費	40,000	2,000
● ニュース英会話	360,000	参加費	360,000	0
● 中国語講座	330,000	参加費	330,000	0
● 英会話教室	820,000	受講料	702,000	118,000
● 海外手紙交流プロジェクト	0		0	0
(5)広報部会	0		0	0
● 協会報発行	0		0	0
● 生活情報誌発行	0		0	0
● サークル助成金	0		0	0
(6)全体活動	150,000		245,000	-95,000
● 市民文化祭参加国際交流フェスタ	50,000	委託料、参加費	80,000	-30,000
● 国分寺まつり	0		50,000	-50,000
● 地域連携活動	20,000		30,000	-10,000
● 日本語地域連携連絡会	0		10,000	
● 地域行事等への参加	20,000	参加費等	20,000	
● マリオン市民等との交流	60,000	参加費	60,000	0
● 外国人相談専門家講座	0		5,000	-5,000
● 通訳派遣	10,000		10,000	0
● 翻訳	10,000		10,000	0
(7)業務受託	185,000	本多公民館異世代交流事業、こいがくほ国際教室受託金等	75,000	110,000
5.寄付金収入	20,000		20,000	0
6.雑収入	64,000	総会懇親会参加費等	64,000	0
7.当期収入小計(2+3+4+5+6)	8,815,000		8,865,000	-50,000
8.運営基金取り崩し	0		0	0
9.収入合計(1+7+8)	10,191,577		10,420,085	-228,508

2020年度収支予算案

(2) 支出の部

● 補助金対象

科目	20年度予算額(A)	内容	19年度予算額(B)	予算対比(A) - (B)
1.会議費	40,000		40,000	0
● 総会費	40,000	委任状葉書等	40,000	0
2.職員人件費	6,448,000		5,990,000	458,000
● (1)職員給与	5,376,000		4,970,000	406,000
● (2)法定福利費	798,000	社会保険料	706,000	92,000
● (3)厚生費	14,000	職員定期健康診断	14,000	0
● (4)臨時職員給与	260,000		300,000	-40,000
3.事務所維持管理費	856,000		1,021,000	-165,000
● (1)光熱水費	60,000	電気料、清掃委託料	128,000	-68,000
● (2)通信費	330,000	電話代、郵送料等	330,000	0
● (3)消耗品費	320,000	コピー用紙、文房具、インク代等	320,000	0
● (4)印刷費	1,000		1,000	0
● (5)賃借料	77,000	コピー機使用料等	174,000	-97,000
● (6)保険料	43,000	保険料	43,000	0
● (7)交通費	5,000	交通費	5,000	0
● (8)諸会費	10,000	東京国際交流団体連絡会議分担金	10,000	0
● (9)雑費	10,000	振込料等	10,000	0
4.部会等活動費	1,776,000		2,157,000	-381,000
● (1)国際理解部会費	118,000		118,000	0
● 講座等運営費	103,000	講師料、郵送料等	103,000	0
● 異文化交流会	0		0	0
● 国際機関等訪問費	0		0	0
● サークル助成金	15,000	「世界の家庭料理を楽しみ会」への助成金	15,000	0
● (2)交流支援部会費	103,000		252,000	-149,000
● 伝統文化交流会	5,000	材料費、交通費等	20,000	-15,000
● ウェルカムサロン	2,000		10,000	-8,000
● 学校への外国人講師派遣	50,000	謝金、交通費等	70,000	-20,000
● 児童・生徒の日本語・学習支援	20,000	教材費、交通費、研修費等	24,000	-4,000
● 児童支援サポーター養成講座	0		88,000	-88,000
● 親子日本語サロン	26,000	材料費等	40,000	-14,000
● (3)日本語教室部会費	286,000		353,000	-67,000
● 日本語教室部会(昼間)費	40,000	教材費、文房具代、研修費等	30,000	10,000
● 日本語教室部会(夜間)費	66,000	教材費、文房具代、研修費等	56,000	10,000
● 日本語中級指導法研修会	0		67,000	-67,000
● 日本語支援ボランティア養成講座費	180,000	講師料、交通費等	200,000	-20,000
● (4)外国語部会費	1,010,000		980,000	30,000
● 外国語セミナー運営費	40,000	講師料等	44,000	-4,000
● ニュース英会話	234,000	講師料等	234,000	0
● 中国語講座	280,000	講師料等	275,000	5,000
● 英会話教室	456,000	講師料、施設使用料等	427,000	29,000
● 海外手紙交流プロジェクト	0		0	0
● (5)広報部会費	31,000		42,000	-11,000
● 協会報発行費	16,000	印刷費等	10,000	6,000
● 生活情報誌発行費	0		17,000	-17,000
● サークル助成金	15,000	「国際協会合唱団」への助成金	15,000	0
● (6)全体活動費	160,000		357,000	-197,000
● 市民文化祭参加国際交流フェスタ	60,000	謝礼、文房具代等	100,000	-40,000
● 国分寺まつり参加費	0		20,000	-20,000
● 外国人相談会開催費	0		93,000	-93,000
● 地域連携活動費	20,000		40,000	-20,000
● 日本語地域連携連絡会	0		20,000	
● 地域行事等への参加	20,000	謝礼、交通費等	20,000	0
● マリオン市民等との交流費	60,000	プレゼント代等	60,000	0
● 外国人相談専門家講座	0		24,000	-24,000
● 通訳派遣	10,000	交通費等	10,000	0
● 翻訳	10,000	交通費等	10,000	0
● (7)業務受託費	68,000	謝礼、材料費等	55,000	13,000
5.市への返還金	0		0	0
6.予備費	1,071,577		1,212,085	-140,508
7.当期支出小計(1+2+3+4+5+6)	10,191,577		10,420,085	-228,508
8.運営基金積立	0		0	0
9.来期への繰越金	0		0	0
10.支出合計(7+8+9)	10,191,577		10,420,085	-228,508

第5号議案

会則の一部改正について

国分寺市国際協会会則の一部を次のように改正する。

第6条の第1項第3号を下記の通り修正する

- (3) その他会長が認めるもの

附則

- 1 この会則は、2020年5月24日から施行する。

付録(1) 2019年度事業実績一覧

○イベント・講座・語学教室等

●協会全体活動

日程	イベント名(テーマ)	場所	参加人数 (()は外国人内数)		
			会員	非会員	計
10月27日(日)	外国人のための都内リレー無料専門家相談会	リオンホール	17 (0)	25 (1)	42 (1)
11月4日(月)	国分寺まつり	武蔵国分寺公園	13 (0)	0 (0)	13 (0)
11月17日(日)	国際交流フェスタ	リオンホール	-	-	151 (23)
計			30 (0)	25 (1)	206 (24)

※外国人相談会参加人数には相談者数を含む

- 国際理解講座(全3回) ※3月21日は新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止
:外国の知識を共有し国際理解を深めるため、日本在住の外国人または海外在住経験のある日本人を講師に招き、外国の歴史・文化・生活習慣等の紹介・解説と質疑応答を内容とする講座。

日程	テーマ	講師	場所	参加人数 (()は外国人内数)		
				会員	非会員	計
6月15日(土)	「トランプ大統領の再選戦略とその影響」	大石 格	本多公民館	13 (0)	16 (0)	29 (0)
9月7日(土)	「緊迫度を増す中東・米国・イラン対立の背景にあるもの-」	立山 良司		9 (0)	26 (0)	35 (0)
12月14日(土)	「逃げ水の「ヨーロッパ」 -イギリスはヨーロッパなのか、トルコはヨーロッパでないのか、ブレグジット騒ぎを奇貨として、「ヨーロッパ」という思いこみを糺します	渡邊 尚		7 (0)	31 (0)	38 (0)
3月21日(土) ※中止	台湾の社会問題-中国、日本との関係、法律、外国人労働者、社会保障などを通して学ぶ	中川 純		-	-	-
計				29 (0)	73 (0)	102 (0)

- 世界の家庭料理を楽しむ会(全2回) ※3月15日は新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止
:料理作りを通して、異文化交流の促進を図ることを目的に開催。

日程	イベント名(テーマ)	講師	場所	参加人数 (()は外国人内数)		
				会員	非会員	計
6月30日(日)	ウズベキスタン料理	バクロモア ノーザ	本多公民館	-	-	27 (0)
11月10日(日)	ベトナム料理	ハ タック タオ		-	-	35 (2)
3月15日(日) ※中止	日本川澄飾り巻き寿司	大和屋 真美		-	-	-
計				-	-	62 (2)

- 外国人相談専門家講座(全1回)
:外国人相談に必要な基礎知識について、専門家から話を聞く講座。

日程	イベント名(テーマ)	講師	場所	参加人数 (()は外国人内数)		
				会員	非会員	計
8月4日(日)	「コミュニティ通訳の基礎知識—多文化共生社会の橋渡し—」	内藤 稔	ひかりプラザ	10 (0)	20 (1)	30 (1)
計				10 (0)	20 (1)	30 (1)

- ウェルカムサロン(全5回)
:相互理解を目的に、外国の方と一緒に学習会や交流会などを開催。

日程	テーマ	話題提供者	場所	参加人数 (()は外国人内数)		
				会員	非会員	計
6月20日(木)	「イスラム社会の日常」	長谷川 正博	ひかりプラザ	-	-	12 (0)
7月4日(木)	「モルドバを知ろう」	川崎 アネッタ	本多公民館	-	-	10 (3)
8月1日(木)	「TKKを知っていますか」	ルズリアガ エミリオ	ひかりプラザ	-	-	21 (4)
9月19日(木)	「モンゴルの大草原の生活」	バーサンフー バダラハゲレル	本多公民館	-	-	7 (2)
11月14日(木)	「韓国の食文化」		本多公民館	-	-	7 (2)
計				-	-	57 (11)

- 外国人おかあさん交流会(全2回) ※3月5日は新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止
:子育て、学校のことなど、身近な話題と情報を持ち寄り交流する場。

日程	内容	場所	参加人数 (()は外国人内数)		
			会員	非会員	計
6月11日(火)	はじめてのお弁当作り	ひかりプラザ	15 (4)	10 (8)	25 (12)
9月17日(火)	ママのための防災講座		9 (3)	7 (3)	16 (6)
3月5日(木) ※中止	簡単でおいしい中国料理		-	-	-
計			24 (7)	17 (11)	41 (18)

- 外国籍保護者のための小学校入学ガイダンス ※新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止。個別相談実施。
:外国籍保護者対象の小学校入学準備説明会。

日程	内容	場所	参加人数 (()は外国人内数)		
			会員	非会員	計
3月7日(土) ※中止	入学ガイダンス	ひかりプラザ	-	-	-
計			-	-	-

●外国にルーツのある児童・生徒の日本語・学習サポーター養成講座(全4回)

:外国にルーツのある児童・生徒の日本語・学習サポーターを養成するための講座。

日程	テーマ	講師	場所	参加人数 (()は外国人内数)					
				会員	非会員	計			
2月11日(火)	1 国分寺市における外国にルーツのある子どもたちの現状と支援	市教育委員会統括指導主事、 報告:サポーター1名	ひかりプラザ	14	(0)	20	(1)	34	(1)
	2 外国にルーツのある子どもたちへの支援のために必要なこと	菅原雅枝							
2月16日(日)	3 「やさしい日本語」について	岩田一成		14	(0)	19	(1)	33	(1)
	4 「やさしい日本語」ワークショップ								
計				28	(0)	39	(2)	67	(2)

●本多公民館異世代交流事業へ協力 “世界をEnjoy!!～10か国の人と交流しよう～”

:外国人市民が、主に小学生を対象に自国の文化や言語を紹介します。 ※10月12日は台風、3月14日は新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止

日程	テーマ	講師	場所	参加人数 (()は外国人内数)						
				会員	非会員	計				
4月13日(土)	世界をEnjoy!! ～中国～	中国1名	本多公民館	-	-	-	-	12	(1)	
5月18日(土)	新緑まつり	マレーシア1名、モンゴル1名		-	-	-	-	30	(2)	
6月8日(土)	世界をEnjoy!! ～中国～	中国1名		-	-	-	-	33	(2)	
7月13日(土)	世界をEnjoy!! ～韓国～	韓国1名		-	-	-	-	34	(1)	
9月14日(土)	世界をEnjoy!! ～韓国～	韓国1名		-	-	-	-	20	(1)	
10月12日(土) ※中止	世界をEnjoy!!			-	-	-	-	-	-	
11月9日(土)	世界をEnjoy!! ～マレーシア～	マレーシア1名		-	-	-	-	17	(1)	
12月14日(土)	世界をEnjoy!! ～アメリカ～	アメリカ1名		-	-	-	-	23	(4)	
1月11日(土)	世界をEnjoy!! ～フィリピン～	フィリピン1名		-	-	-	-	19	(1)	
2月8日(土)	世界をEnjoy!! ～モンゴル～	モンゴル1名		-	-	-	-	14	(1)	
3月14日(土) ※中止	世界をEnjoy!!			-	-	-	-	-	-	
計								202	(14)	

●恋ヶ窪公民館主催“こいがくぼ国際教室”へ協力(全12回) ※3月は新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止

:外国にルーツのある児童・生徒の日本語・学習サポート教室

日程	場所	平均参加人数*(1回あたり)					
		会員	非会員	計			
土曜日10:00-12:00(全12回)	恋ヶ窪公民館	5	(0)	3	(3)	8	(3)
計		5	(0)	3	(3)	8	(3)

●交流イベント(全3回)への参加・協力

日程	イベント名(テーマ)	場所	参加人数 (()は外国人内数)						
			会員	非会員	計				
5月9日(木)	東京経済大学短期留学生 地域交流会	ひかりプラザ	7	(0)	8	(5)	15	(5)	
7月16日(火)	東京経済大学短期留学生 小学校訪問	第三小学校	5	(3)	7	(5)	12	(8)	
2月15日(土)	東京経済大学短期留学生 地域交流会	東京経済大学	6	(0)	10	(9)	16	(9)	
計				18	(3)	25	(19)	43	(22)

●親子日本語サロン(全26回) ※3月は新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止

:親が日本語を勉強している間、子どもは保育スタッフと遊びます。

日程	場所	平均参加人数*(1回あたり)					
		会員	非会員	計			
毎週火曜日10:00-11:30(全26回)	いずみ児童館	-	-	-	-	12	(5)
計						12	(5)

●外国語セミナー「英語で語る易しい文化論」(全1回) ※3月28日は新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止

:外国文化等をテーマとした英語講演会

日程	テーマ	講師	場所	参加人数 (()は外国人内数)					
				会員	非会員	計			
11月2日(土)	魅力ある英国・湖水地方と人々の生活	Joel Tomlinson	本多公民館	12	(0)	21	(1)	33	(1)
3月28日(土) ※中止	ミネソタ州ってどこ?そして、楽しい日本での生活	Emily Clemenson		-	-	-	-	-	
計				12	(0)	21	(1)	33	(1)

●「ニュースで学ぶリアルな英会話」 ※3月は新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止

:中級者向け英語講座

日程	場所	参加人数 (()は外国人内数)					
		会員	非会員	計			
ニュースで学ぶリアルな英会話(第1第3水曜10:00～11:30)	本多公民館	-	-	-	-	15	(0)
計						15	(0)

●中国語講座 ※3月は新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止

日程	場所	平均参加人数*(1回あたり)		
		会員	非会員	計
中級木曜日13:20-14:50(全38回)	恋ヶ窪公民館	-	-	6 (0)
初級木曜日15:00-16:30(全38回)		-	-	6 (0)
計				12 (0)

●英会話教室 ※3月は新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止

日程	場所	平均参加人数*(1回あたり)		
		会員	非会員	計
成人クラス火曜日13:30-14:50(全29回)	市民活動センター、アクティ・コブンジ	-	-	11 (0)
成人クラス火曜日13:30-14:50(夏期特別講座全3回)		-	-	11 (0)
子どもクラス火曜日16:10-16:55(全28回)		-	-	10 (0)
計				32 (0)

●日本語支援ボランティア養成講座 ※新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止

:日本語を教えることで、地域に住む外国人を支援するボランティアの養成を目的とした講座。テキストは「みんなの日本語初級Ⅰ」を使用。

日程	テーマ	講師	場所	参加人数 (()は外国人内数)		
				会員	非会員	計
2月22日(土)	1 国分寺市国際協会紹介、日本語教育の現状、日本語を教えるとは?どんなイメージ?、外国語としての日本語の特徴	木戸 恵子	東京経済大学	-	-	-
	2 日本語教育文法(初級)(1)					
2月29日(土)	3 日本語教育文法(初級)(2)、日本語教授法紹介					
	4 『みんなの日本語初級Ⅰ』(1)教科書・教材分析					
3月7日(土)	5 『みんなの日本語初級Ⅰ』(2)・教案					
	6 『みんなの日本語初級Ⅰ』(3)・授業準備					
3月14日(土)	7 『みんなの日本語初級Ⅰ』(4)・練習問題の作成					
	8 まとめ					
計						-

●日本語中級指導法研修会(全1回)

:日本語ボランティアスタッフのためのスキルアップ研修会。

日程	内容	講師	場所	参加人数 (()は外国人内数)		
				会員	非会員	計
12月21日(土)	初級の日本語で会話を楽しむ	木戸 恵子	本多公民館	33 (0)	3 (0)	36 (0)
計				33 (0)	3 (0)	36 (0)

●日本語教室(計2コース) ※3月は新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止

:国分寺市及び近隣在住の外国人を対象とした日本語習得のための教室。

日程	場所	平均参加人数*(1回あたり)		
		会員	非会員	計
毎週金曜日10:00-12:00(全40回)	本多公民館	21 (12)	-	21 (12)
毎週水曜日19:00-21:00(全38回)	福祉センター	53 (23)	-	53 (23)
計		74 (35)		74 (35)

○地域連携

●日本語地域連携連絡会主催の懇談会

日程	イベント名(テーマ)	講師	場所	参加人数 (()は外国人内数)		
				会員	非会員	計
1月18日(土)	日本語地域連携連絡会懇談会 「メディアリテラシーと多文化共生 地域コミュニティ実践の可能性」	鳥海希世子	本多公民館	8 (0)	6 (1)	14 (1)
計				8 (0)	6 (1)	14 (1)

●地域行事等への参加・協力

日程	イベント名(テーマ)	場所	参加人数 (()は外国人内数)		
			会員	非会員	計
4月7日(日)	福祉センターまつり “今日のベトナムを知ろう!”	福祉センター	-	-	180
計			-	-	180

○その他

●総合学習等への協力(全2回)

:市内小中学校の総合的な学習の時間(国際理解教育)等への協力。

日程	内容	場所	派遣人数 (()は外国人内数)		
			会員	非会員	計
7月23日(火)	サマースクール(ベトナム)	市立第九小学校	1 (1)	1 (1)	2 (2)
2月4日(火)	オリパラ応援団モルドバを知ろう(モルドバ)	市立第十小学校	1 (1)	0 (0)	1 (1)
計			2 (2)	1 (1)	3 (3)

○定期発行者

●協会報「地球家族」(年4回)

:協会活動の報告等

発行日	主な掲載内容	発行部数(単位:/回)
7月24日	111号: 定期総会、国際理解講座、英語で語る易しい文化論、日本語教室(昼)野外授業、日本語教室(夜)防災講習会、日本語支援ボランティア養成講座、親子日本語サロン	1,000
10月16日	112号: 国際理解講座、日本語教室(夜)お月見の会、親子日本語サロン特別企画、外国人相談会「新人通訳ボランティア」研修会、東経大短期留学生との交流、外国人おかあさん交流会、ウェルカムサロン	1,000
12月19日	113号: 国際理解講座、外国人専門家相談会、2019国際交流フェスタ、協会合唱団「音楽祭」に参加、英語で語る易しい文化論、国分寺まつり、ママのための防災講座	1,000
3月19日	114号: 国際理解講座、中国語講座、世界の家庭料理、ウェルカムサロン、国際協会合唱団「20周年記念コンサート」、日本語教室(昼)書き初め、日本語教室(夜)節分・豆まき、日本語指導法研修会、日本語地域連携連絡会	1,000

●「生活情報誌」(年12回)

発行日	内容	発行部数(単位:/回)
毎月20日	市報からの情報、外国人向け相談会の情報、KIAイベント、日本語教室情報等	150

●「かけはし」(年2回)

:学習者とスタッフの情報誌(日本語教室(夜間))

発行月	主な掲載内容	発行部数(単位:/回)
6月	学習者とスタッフの紹介、今年度の行事報告等	500
11月	学習者とスタッフの紹介、今年度の行事報告等	500

○その他発行者

●「外国籍保護者のための小学校入学案内」

内容	言語	発行部数(単位:/回)
入学説明会・入学式について、学校の一日、年間行事、学校で使うもの、連絡方法など	日本語版	5
	英語版	5
	中国語版	5

○相談・依頼・問い合わせなど(全2,731件)

()は外国人内数

分類	()外国人内数	合計
1.相談		
101	在留資格・ビザ・旅券	6 (5)
102	結婚・離婚・家族など	5 (5)
103	労働・賃金・解雇など	6 (5)
104	保険・年金	3 (3)
105	税金	0 (0)
106	交通事故・損害補償	0 (0)
107	借金・保証	0 (0)
108	住居・不動産	0 (0)
109	国籍・帰化	0 (0)
110	医療・健康・心理相談	1 (0)
111	子ども・教育・学校	71 (36)
112	対人トラブル	1 (0)
113	刑事・犯罪・警察	1 (1)
114	マイナンバー	0 (0)
199	その他	13 (9)
相談	合計	107 (64)
2.依頼		
201	外国人派遣依頼(総合学習への協力)	3 (0)
202	外国人派遣依頼(その他)	0 (0)
203	児童支援依頼	0 (0)
204	日本語パートナーシップ依頼	0 (0)
205	ボランティア派遣依頼	0 (0)
206	通訳依頼	0 (0)
207	翻訳依頼	1 (0)
208	日本語指導員の紹介依頼	0 (0)
209	ホームステイ・ビジット依頼	0 (0)
210	名義後援・協賛申請依頼	3 (0)
211	掲示板掲載依頼	0 (0)
212	広報物掲示・配架依頼	14 (0)
299	その他	28 (2)
依頼	合計	49 (2)

分類	()外国人内数	合計
3.問い合わせ(情報提供)		
301	国際協会について(活動内容など)	49 (10)
303	日本語教室について	251 (105)
304	英会話教室について	321 (18)
305	一般生活情報について	9 (8)
306	外国語(英語以外)教室について	38 (4)
307	親子日本語サロンについて	42 (10)
399	その他	1208 (72)
問合せ	合計	1918 (227)
302	国際協会のイベントについて(申込みなど)	301 (18)
申込み	合計	301 (18)
4.国分寺市関係		
401	翻訳依頼	11 (0)
402	通訳依頼	14 (0)
403	配架・掲示依頼	8 (0)
404	児童支援依頼	57 (0)
405	総合学習協力依頼	17 (0)
406	外国人派遣依頼	4 (0)
407	問い合わせ(情報提供)	8 (0)
408	講師紹介派遣	3 (0)
409	防災関係	8 (0)
410	2020オリンピック関係	5 (0)
411	こいがくほ国際教室	34 (0)
499	その他	112 (0)
国分寺市関係	合計	281 (0)
5.都・国関係		
501	配架・掲示依頼	3 (0)
502	アンケートへの協力	0 (0)
503	2020オリンピック関係	0 (0)
599	その他	23 (0)
都・国関係	合計	26 (0)
7.地震関係		
701	地震関係	0 (0)
702	新型コロナウイルス対応	49 (1)
地震関係	合計	49 (0)
8.マリオン関係		
801	会員から	0 (0)
802	市から	0 (0)
804	マリオン関係者から	0 (0)
805	東経大から	0 (0)
899	その他	0 (0)
マリオン関係	合計	0 (0)
合計		2,731 (311)

付録(2) 国分寺市国際協会会則

第1章 総則

(名称)

第1条 この会は、国分寺市国際協会（以下「協会」という。英訳名をThe Kokubunji International Associationとする。）と称する。

(目的)

第2条 協会は、国分寺市における外国人市民との交流及び地域に根ざした国際化を推進し、国際相互理解を図り、国際平和と親善に寄与するため、純粋なボランティア活動を行うことを目的とする。

(事務所)

第3条 事務所の所在地は、国分寺市内に置く。

(事業)

第4条 第2条の目的を達成するため、次の事業を行う。

- (1) 外国人市民との交流促進及び相互支援
- (2) 国際交流のための情報及び資料の収集並びにその提供
- (3) 日本の文化及び国分寺市の紹介
- (4) 国際理解のための講座等の企画及びその運営
- (5) 国際友好都市（姉妹都市）との交流
- (6) その他目的達成のために必要な事業

(構成)

第5条 協会は、個人会員、家族会員及び賛助会員をもって構成する。

第2章 会員

(会員の資格)

第6条 協会の会員となることができるものは、第2条に規定する目的に賛同し、かつ、次の各号のいずれかに該当するものとする。

- (1) 国分寺市内に居住し、通学し、又は通勤する個人及びその家族
- (2) 国分寺市内の団体
- (3) その他第2条規定の目的に賛同するもの

2 協会の会員となろうとするものは、定められた入会申込書に会費1年分を添えて、協会事務局に提出するものとする。

(会員の活動)

第7条 会員は次のことができるものとする。

- (1) 総会に出席し、質疑及び提案などをすること。
- (2) 部会活動に参加すること。
- (3) 協会報その他協会の出版物などの配布を受けること。
- (4) 協会が主催する事業及び行事に優先的に参加すること。

(会費)

第8条 会費の年額は、次のとおりとする。

- (1) 個人会員 2,000円
- (2) 家族会員 3,000円
- (3) 賛助会員 30,000円

2 会費の納入期限は、毎年6月30日とする。

3 退会した会員の会費は、返戻しない。

(退会)

第9条 次の各号に該当したときは、退会したものとする。

- (1) 退会を申し出たとき
- (2) 当該会計年度内に会費を納入しなかったとき

第3章 役員

(役員)

第10条 協会に次の役員を置く。

- (1) 会長 1名
- (2) 副会長 2名
- (3) 理事 若干名
- (4) 会計 2名
- (5) 監事 2名

(役員を選出)

第11条 会長および協力団体は、会員の中から役員候補者を役員会に対して推薦することができる。協力団体とは、協会の創設以来、その運営に貢献してきた団体、もしくは今後の運営に協力できる団体で役員会で認定された団体という。

運営委員会は、各部会から1名の役員候補者を役員会に対して推薦する。

2 役員会は、前項に規定する推薦に基づき、役員候補者を選出し、総会の

承認を得なければならない。

3 会長、副会長、理事、会計及び監事は、役員会において互選により選任する。

(役員任期)

第12条 役員任期は、2年とし、再任を妨げない。

2 役員が任期中に交代したときの任期は、前任者の残任期間とする。

3 役員は、任期満了後においても後任者が就任するまでは、その任務を行う。

(役員職務)

第13条 会長は協会を代表し、その業務を総括する。

2 副会長は、会長を補佐し、会長に事故あるとき又は会長が不在の時は、その職務を代行する。

3 理事は、会長及び副会長を補佐して協会の業務について審議する。

4 部会選出の理事は、当該部会長を兼務することができる。

5 会計は、協会の会計事務を統括する。

6 監事は、会計及び業務の執行状況を監査する。

(代行役員)

第14条 協会に代行役員を置くことができる。代行役員の選任については、第11条第1項及び第2項の規程を準用する。

2 代行役員は、その代行役員を推薦した協力団体の推薦による役員又は運営委員会の推薦による役員が役員会に出席できないときに、理事として役員会に出席し、議決に加わることができる。

(参与)

第15条 協会に参与を置くことができる。参与は、役員会の議を経て、会長が選任する。

2 参与は役員会に出席し意見を述べることができる。

第4章 組織

(組織の種類)

第16条 協会に総会、役員会、運営委員会及び部会を置く。

(総会)

第17条 総会は、毎年1回会長が招集する。ただし、会員の3分の2以上の請求があったとき又は役員会が必要と認めるときは、臨時総会を招集することができる。

2 総会の議長は、会長とする。会長が欠席するときは、副会長が代行する。

3 総会は、会員の過半数の出席で成立し、出席会員の過半数をもって決議する。ただし、可否同数のときは、議長の決するところによる。

4 あらかじめ書面により議決権を委任した会員は、出席者とみなし、委任を受けた会員の議決票数に加える。

(総会の審議)

第18条 総会は、次の事項を審議する。

- (1) 会則の変更の承認
- (2) 事業計画及び予算の承認
- (3) 事業報告及び決算の承認
- (4) 役員退任及び選任の承認
- (5) その他役員会が必要と認める事項
- (6) 出席会員からの提案で、議長が必要と認める事項

(総会の議事録)

第19条 総会の議決事項について議事録を作成しなければならない。

(役員会)

第20条 役員会は、会長、副会長、理事、会計及び監事をもって構成する。

2 役員会は、人事、組織、事業計画、予算、決算、運営方針、会則及び規程等について審議する。

3 役員会は、原則として、年4回会長が招集する。ただし、会長が必要と認めるときは、臨時役員会を招集することができる。

4 役員会の議長は、会長がこれにあたる。

5 役員会は、役員過半数の出席で成立し、出席役員過半数をもって議決する。ただし、可否同数の場合は、議長の決するところによる。

6 あらかじめ書面により議決権を委任した役員は、出席者とみなす。

7 監事は、議決権を有しない。

(運営委員会)

第21条 運営委員会は、副会長1名及び部会長をもって構成する。

2 運営委員会の委員長及び議長は副会長をもって充て、副委員長は互選により選出する。

3 委員長及び副委員長の任期は、2年とし、再任を妨げない。

4 運営委員会は、委員長が招集し、協会活動の組織的、かつ、効率的な運

営を図るため、次の事項を審議する。

- (1) 協会の組織、事業計画、予算、決算、運営方針、会則及び諸規程等の原案作成
 - (2) 部会間の協力・業務分担の調整
 - (3) 新規事業の企画
 - (4) 小委員会及びプロジェクトチームの設置
 - (5) 各部会の活動状況の報告及び情報の交換
- 5 運営委員会は、委員の過半数の出席で成立し、出席委員の過半数をもって議決する。可否同数の場合は、議長が決するところによる。

(部会)

- 第22条 部会は、会員をもって構成する。
- 2 各部会の事業分担は、別に定める部会規程による。
 - 3 部会に部会長及び副部会長（以下「部会長等」という。）を置き、部会員の互選によりこれを定める。
 - 4 部会長等の任期は、2年とし、再任を妨げない。
 - 5 部会長は、役員会に出席して部会活動に関し意見を述べることができる。

第5章 会計

(会計)

- 第23条 協会の会計年度は、4月1日から翌年3月31日までとする。
- 2 協会の運営は、会費、市補助金、寄付金等をもってこれにあてる。
 - 3 会員の活動は、無報酬とする。ただし、活動のための実費は、支払うことができる。

第6章 事務局

(事務局)

- 第24条 協会に事務局を置く。
- 2 事務局の構成は、役員会の議を経て、会長がこれを定める。

- 3 事務局は、協会の常設窓口として、各種会議の準備、必要な議事録の作成、会員動向の把握、会費の徴収・管理、会計事務、部会活動の支援、他団体の情報収集、その他諸般の業務に関する事務及び連絡を行う。

附 則

- 1 この会則は、1998年4月25日から施行する。
- 2 この会則による改正前の国分寺市国際協会会則（以下「旧会則」という。）第7条第1項第3号に規定する理事は、改正後の国分寺市国際協会会則（以下「新会則」という。）第10条第3号に規定する理事とみなす。ただし、旧会則第12条に規定する部会の長であった者を除く。
- 3 新会則第12条第1項の規定にかかわらず、1998年度に選出された理事の任期は1年とする。
- 4 新会則第20条第3項の規定にかかわらず、1998年度に選出された運営委員会委員長及び副委員長の任期は1年とする。

附 則

- 1 この会則は、2001年4月28日から施行する。

附 則

- 1 この会則は、2004年5月22日から施行する。

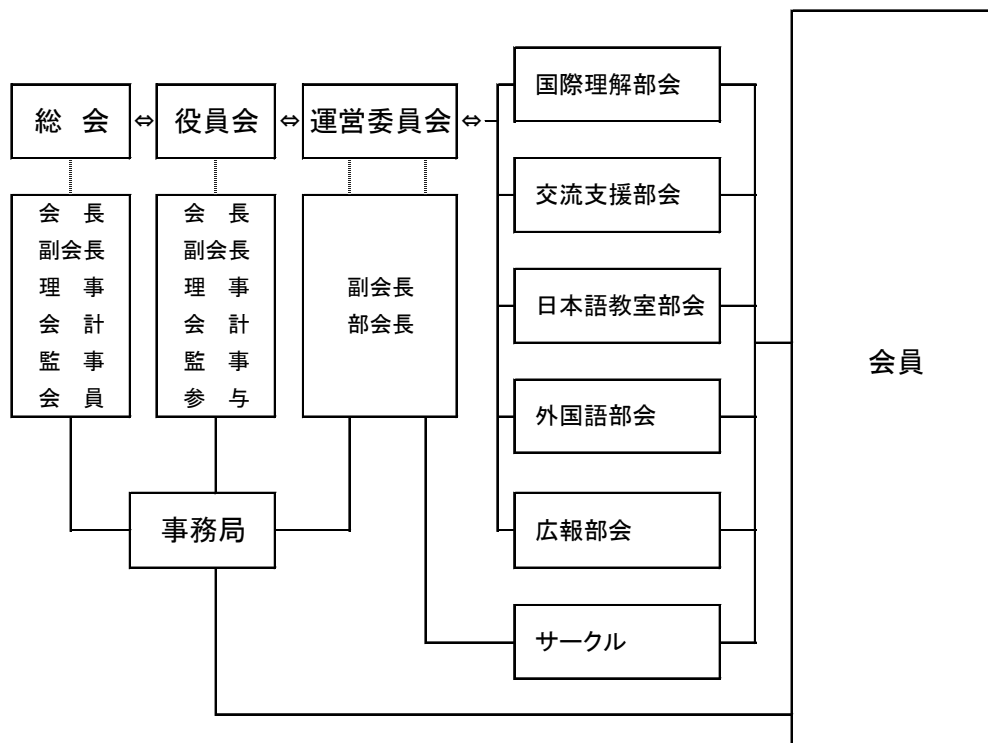
附 則

- 1 この会則は、2005年5月22日から施行する。ただし、第8条については、2006年4月1日から施行する。

附 則

- 1 この会則は、2019年5月26日から施行する。

付録(3) 国分寺市国際協会組織図



付録(4)2019-2020年度役員／代行役員／運営委員／事務局名簿

●国分寺市国際協会 2019-2020年度役員／代行役員 名簿

役員

役職	氏名	団体等
会長	若尾 良男	学校法人 東京経済大学
副会長	佐久間 博美	国分寺市教育委員会
副会長	長谷川 正博	運営委員会(交流支援部会)
理事	廣瀬 可世子	国分寺市商工会
理事	近藤 裕	東京国分寺ロータリークラブ
理事	増田 加代子	国分寺の名にふさわしい文化都市を築く会
理事	萩原 昌幸	国分寺市観光協会
理事	高木 智匡	社団法人 国分寺市医師会
理事	春名 勝次	運営委員会(国際理解部会)
理事	石野 信子	運営委員会(日本語教室部会)
理事	西谷 清	※運営委員会(外国語部会)(2019年度)
理事	中島 美智子	※運営委員会(外国語部会)(2020年度)※代行役員
理事	飯島 俊文	運営委員会(広報部会)
会計	師岡 繁行	東京国分寺ライオンズクラブ
会計	織井 恵美子	国際ソロプチミスト国分寺
監事	矢口 照雄	国分寺市文化団体連絡協議会
監事	花沢 健太郎	国分寺青年会議所
参与	小川 恵一郎	国分寺市役所市民生活部長

代行役員

役職	氏名	団体等
理事	増井 有馬	国分寺市観光協会
理事	池谷 敏子	国際ソロプチミスト国分寺
理事	梶原 孝子	運営委員会(交流支援部会)
理事	柴田 真理子	運営委員会(日本語教室部会)
理事	廣田 昌子	運営委員会(広報部会)

●国分寺市国際協会 2019-2020年度運営委員(各部会長／代表) 名簿

役職	氏名	部会
委員長	長谷川 正博	副会長
副委員長	高橋 成光	外国語部会 部会長
委員	岩本 公正	国際理解部会 部会長
委員	若島 礼子	交流支援部会 部会長
委員	三浦 幹	日本語教室(昼間) 代表
委員	石野 信子	日本語教室(夜間) 代表(2019年度)
委員	増井 信	日本語教室(夜間) 代表(2020年度)
委員	廣田 昌子	広報部会 部会長

●国分寺市国際協会 2019-2020年度事務局職員 名簿

役職	氏名	
事務局長	押味 亜希子	2019-2020年度
職員	二宮 恵利子	2019年度
職員	藤原 由樹	2020年度

KIA 国分寺市国際協会

The Kokubunji International Association

〒185-0034 東京都国分寺市光町1-46-8 ひかりプラザ1階

JR中央線国立駅北口下車徒歩8分

Tel: 042-505-6132 Fax: 042-505-6138 E-mail: kia@mri.biglobe.ne.jp

<https://www.1991kia.jp/>